

hopen deze onze meaning bij eene andere gelegenheid uit een te zetten, en eindigen gaarne met de verzekering, dat wij elken letterarbeid van wetenschappelijke en bevriende mannen, als DE LONGPÉRIER en DE WITTE, steeds welkom heeten en dankbaar gebruiken, ook dan wanneer zij uitspraken en stellingen bevatten waarmede wij geen wetenschappelijken vrede hebben kunnen.

Leyden, Julij 1855.

L. J. F. JANSSEN.



VELLEIUS PATERCULUS, I. II. 2.

»Immixtusque (Codrus) castris hostium, *de industria, imprudenter rixam ciens, interemptus est.*” Hunc locum variis variorum coniecturis tentatum vir doctissimus A. L. BRUGSMA in Specimine inaugurali, *descriptionem Gymnasiorum apud Graecos continente*, cuius censuram mox huic ipsi diario inserendam curabo, ita emendas sibi videtur, ut vocabulum *imprudenter* tamquam glossema e textu eiiciatur. Olim enim »*de industria rixam ciens*” scriptum fuisse autumat, cui a glossatore i. e. *prudenter* suprascriptum fuerit. Sed quum vocabula *de industria* non ex eorum numero esse videantur, quae glossatorum putidam eliciant diligentiam, tum emendationis evidentiae id obstat, quod glossema et ipsum corruptum fuisse contendit quidem potest, at probari hoc loco nequit. Nulla omnino opus est emendatione, dummodo, omni deleta interpunctione, legeris: »immixtusque castris hostium, *de industria imprudenter rixam ciens, interemptus est.*” Imprudenter quidem Codrum rixam excitasse dicit, sed imprudentem se gerere secum constituerat; itaque *de industria imprudens* fuit, et *de industria imprudenter rixam* excitavit.

E. M.